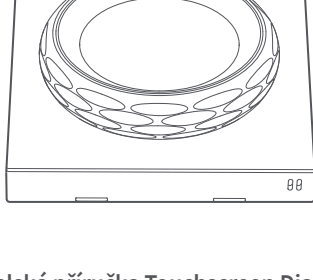


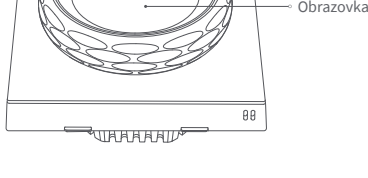
Aqara



Uživatelská příručka Touchscreen Dial V1 CZ

Představení produktu

Chytrý otočný číselník s vibrační odezvou a 1,32" kulatým dotykovým displejem, který dokáže intuitivně ovládat prakticky jakékoli zařízení chytré domácnosti. Je také vybaven snímačem teploty a vlhkosti, který lze použít k ovládání termostatů Aqara, a také snímačem přítomnosti. Funguje přes Wi-Fi a může se připojit k ekosystémům třetích stran prostřednictvím integrací HomeKit, Matter nebo cloud.

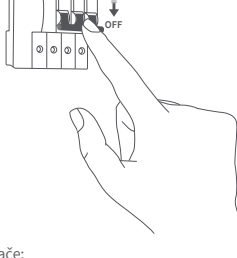


Varování

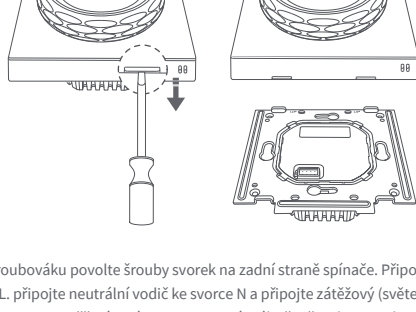
1. Instalace tohoto produktu zahrnuje silné elektrické proudy a musí být instalována odborníky v souladu s elektrickými specifikacemi a pokyny k produktu.
2. Tento produkt je určen pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte jej ve vlhkém prostředí nebo venku.
3. Tento produkt je navržen pro bezpečné použití pouze v oblastech pod 2000 metrů nad mořem.
4. Vyvarujte se nadměrné vlhkosti. Na tento výrobek nelijte vodu ani jiné tekutiny.
5. Neumísťujte tento výrobek do blízkosti zdrojů tepla.
6. Nepokoušejte se tento produkt sami opravovat. Opravy by měli provádět autorizovaní odborníci.
7. Nepoškrábejte dotykovou obrazovku ostrými předměty.

Způsoby instalace

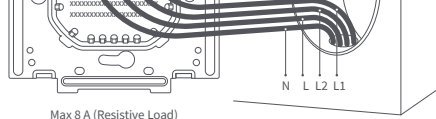
1. Před instalací se prosím ujistěte, že hlavní přívod proudu je vypnutý na jističi.



2. Pomocí křížového šroubováku vypáčte panel spínače;

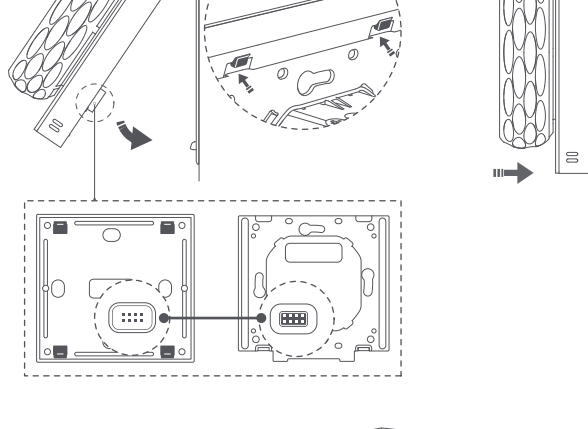
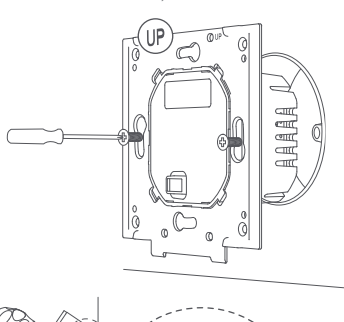


3. Pomocí šroubováku povolte šrouby svorek na zadní straně spínače. Připojte živý vodič ke svorce L, připojte neutrální vodič ke svorce N a připojte zářivý (světelný) vodič ke svorce L1 a L2 a po ověření správnosti zapojení utáhněte šrouby svorek. Maximální zátěž je 8 A (odporová zátěž).

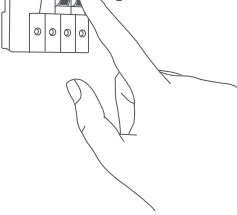


4. Pomocí dodaných šroubů připevněte spínač k nástěnné krabici a zaklapněte panel. Ujistěte se, že pečlivě dodržujete způsob instalace panelu nacvaknutím.

*Nepřekračujte utahovací moment šroubu 0,7 N·m.



5. Zapněte hlavní vypínač. Pokud se obrazovka normálně zapne, spínač funguje správně.



6. Stáhněte si aplikaci Aqara Home
Naskenujte následující QR kód a stáhněte si aplikaci Aqara Home.



7. Připojte se k Aqara Home:

Po zapnutí umístěte telefon do blízkosti zařízení, otevřete aplikaci Aqara Home, klikněte na „+“ v pravém horním rohu domovské stránky a vyberte „Touchscreen Dial V1“ a postupujte podle pokynů v aplikaci. Tento produkt podporuje Aqara MagicPair. Když je zařízení zapnuté a v režimu párování, bude automaticky zjištěno aplikací Aqara Home (v telefonu musí být aktivováno Bluetooth). V tuto chvíli stačí pouze vybrat zařízení a dokončit párování podle pokynů v aplikaci;

Při párování mějte telefon co nejbližší k produktu a ujistěte se, že síť Wi-Fi, ke které jsou telefon a produkt připojeny, je stejná síť.

Běžné důvody selhání párování:

*Název nebo heslo Wi-Fi obsahuje speciální znaky, které zařízení nepodporuje, což znemožňuje připojení k routeru. Změňte jej na běžné znaky a zkuste to znovu;

* Zkontrolujte, zda router povolil nastavení Wi-Fi proti posunutí, které způsobuje, že se zařízení nemůže normálně připojit k internetu;

* Zkontrolujte, zda je na routeru zapnutá izolace AP, což způsobuje, že mobilní telefony nemohou vyhledávat zařízení v místní síti.

Specifikace produktu

Dotykový číselník V1 EU

Model: DS-K01D

Rozměry: 86*86*62,1 mm (3,39 × 3,39 × 2,45 palce)

Provozní teplota: -10°C ~ 40°C (14°F ~ 104°F)

Provozní vlhkost: 0 ~ 95% RH, žádná kondenzace

Bezdrátové protokoly: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz, Zigbee IEEE802.15.4, Bluetooth

Elektrické jmenovité napětí: 200 - 240 VAC, 50/60 Hz, Max 8 A (odporová zátěž), μ

Co je v krabici: Dotykový číselník V1 × 1, Uživatelská příručka × 1, Prohlášení o shodě × 1, Sada šroubů × 2

FAQ

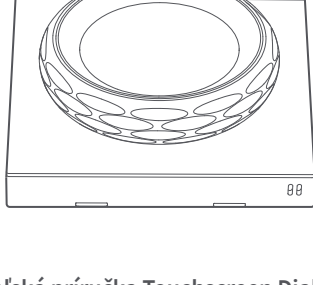
Máte-li jakékoli další dotazy k tomuto produktu, další informace o produktu naleznete na následující webové stránce: <https://store-support.aqara.com/products/touchscreen-dial-v1/>

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: Pokoj 801-804, budova 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, č. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Online zákaznický servis: <http://www.aqara.com/support>

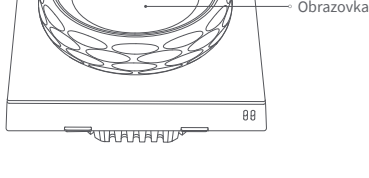
E-mail: support@aqara.com



Užívateľská príručka Touchscreen Dial V1 **SK**

Predstavenie produktu

Inteligentný otočný volič s vibračnou spätnou väzbou a 1,32" okrúhlym dotykovým displejom, ktorý dokáže intuitívne ovládať prakticky akékoľvek inteligentné domáce zariadenie. Je tiež vybavený snímačom teploty a vlhkosti, ktorý možno použiť na ovládanie termostátov Aqara, ako aj snímačom prítomnosti. Funguje cez Wi-Fi a môže sa pripojiť k ekosystémom tretích strán prostredníctvom integrácií HomeKit, Matter alebo cloud.

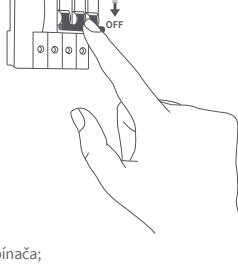


Varovania

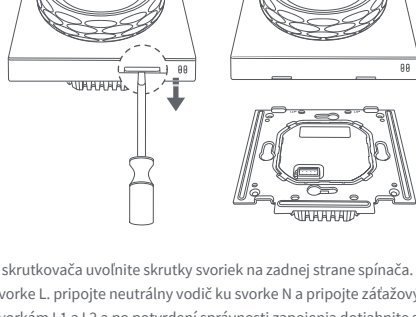
1. Inštalácia tohto produktu zahŕňa silné elektrické prúdy a musí byť inštalovaná odborníkmi v súlade s elektrickými špecifikáciami a pokynmi k produktu.
2. Tento produkt je určený len na vnútorné použitie. Nepoužívajte ho vo vlhkom prostredí ani vonku.
3. Tento produkt je navrhnutý na bezpečné používanie iba v oblastiach pod 2000 metrov nad morom.
4. Vyhnite sa nadmernej vlhkosti. Na tento produkt nelejte vodu ani iné tekutiny.
5. Neumiestňujte tento výrobok do blízkosti zdrojov tepla.
6. Nepokúšajte sa tento produkt sami opravovať. Opravy by mali vykonávať autorizovaní odborníci.
7. Nepoškriabte dotykovú obrazovku ostrými predmetmi.

Spôsoby inštalácie

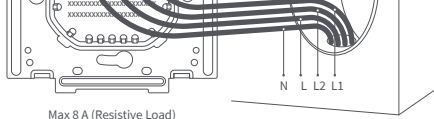
1. Pred inštaláciou sa prosím presvedčte, či je na ističi vypnuté hlavné napájanie.



2. Pomocou krížového skrutkovača vypäčte panel spínača;

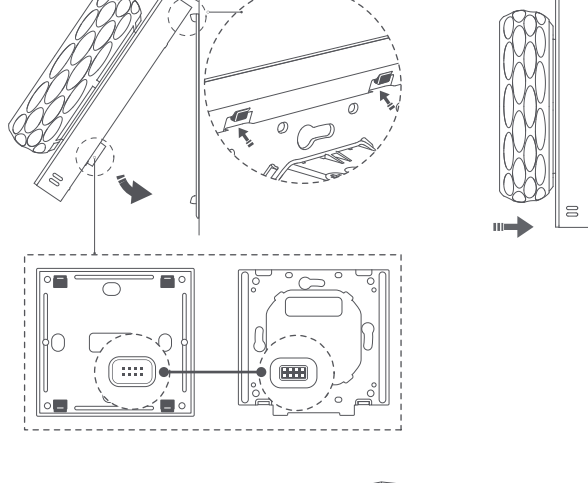
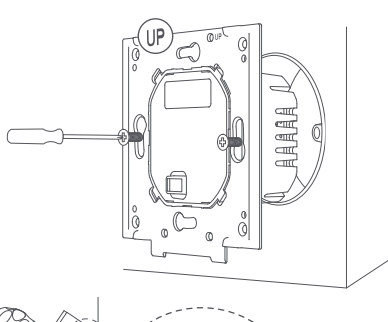


3. Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutky svoriek na zadnej strane spínača. Pripojte živý vodič ku svorke L, pripojte neutrálny vodič ku svorke N a pripojte záťažový (svetelný) vodič ku svorkám L1 a L2 a po potvrdení správnosti zapojenia dotiahnite skrutky svorky. Maximálna záťaž je 8 ampérov (odporová záťaž).

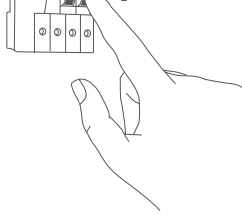


4. Pomocou dodaných skrutiek pripevnite spínač k nástennej rozvodnej krabici a zacvaknite panel. Uistite sa, že ste pozorne dodržiavali spôsob inštalácie panela.

*Neprekračujte krútiaci moment skrutky 0,7 N·m.



5. Zapnite hlavný vypínač. Ak sa obrazovka normálne zapne, spínač funguje správne.



6. Stiahnite si aplikáciu Aqara Home
Naskenujte nasledujúci QR kód a stiahnite si aplikáciu Aqara Home.



7. Pripojte sa k Aqara Home:

Po zapnutí umiestnite telefón do blízkosti zariadenia, otvorte aplikáciu Aqara Home, kliknite na „+“ v pravom hornom rohu domovskej stránky a vyberte „Touchscreen Dial V1“ a postupujte podľa pokynov v aplikácii. Tento produkt podporuje Aqara MagicPair. Keď je zariadenie zapnuté a v režime párovania, automaticky ho zistí aplikácia Aqara Home (v telefóne musí byť aktivované Bluetooth). V tejto chvíli stačí vybrať zariadenie a dokončiť párovanie podľa pokynov v aplikácii;

Pri párovaní držte telefón čo najbližšie k produktu a uistite sa, že sieť Wi-Fi, ku ktorej sú telefón a produkt pripojené, je rovnaká sieť.

Bežné dôvody zlyhania párovania:

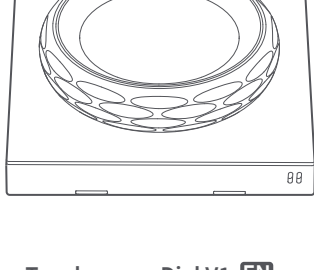
- *Názov alebo heslo siete Wi-Fi obsahuje špeciálne znaky, ktoré zariadenie nepodporuje, čo znemožňuje pripojenie k smerovaču. Zmeňte ho na bežné znaky a skúste to znova;
- * Skontrolujte, či smerovač povolil nastavenie Wi-Fi proti posúvaniu, ktoré spôsobuje, že sa zariadenie nemôže normálne pripojiť k internetu;
- * Skontrolujte, či je na smerovači zapnutá izolácia AP, čo spôsobuje, že mobilné telefóny nedokážu vyhľadávať zariadenia v lokálnej sieti.

Špecifikácie produktu

Dotykový ciferník V1 EU
Model: DS-K01D
Rozmery: 86*86*62,1 mm (3,39 × 3,39 × 2,45 palca)
Prevádzková teplota: -10°C ~ 40°C (14°F ~ 104°F) Prevádzková vlhkosť: 0 ~ 95% RH, bez kondenzácie
Bezdrôtové protokoly: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz, Zigbee IEEE802.15.4, Bluetooth
Elektrické menovité napätie: 200 - 240 VAC, 50/60 Hz, Max 8 A (odporové zaťaženie), μ
Čo je v balení: Dotykový číselník V1 × 1, Návod na použitie × 1, Vyhlásenie o zhode × 1, Súprava skrutiek × 2

FAQ

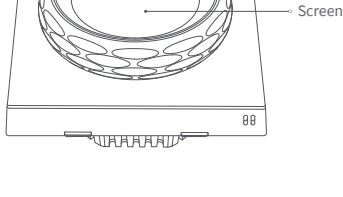
Ak máte ďalšie otázky týkajúce sa tohto produktu, viac informácií o produkte nájdete na nasledujúcej webovej stránke: <https://store-support.aqara.com/products/touchscreen-dial-v1/>



Touchscreen Dial V1 **EN**

Product Introduction

A smart rotary dial with vibration feedback and a 1.32" round touchscreen, which can intuitively control practically any smart home device. It is also equipped with a temperature-humidity sensor that can be used to control Aqara thermostats, as well as a presence sensor. It works over Wi-Fi, and can connect to third-party ecosystems via HomeKit, Matter or cloud integrations.

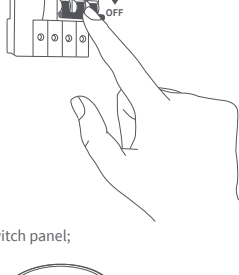


Warnings

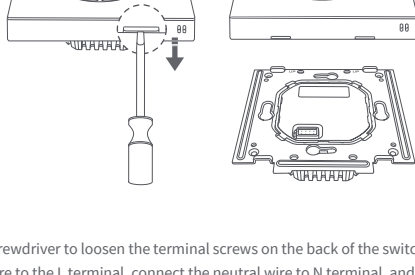
1. The installation of this product involves strong electric currents, and must be installed by professionals in accordance with electrical specifications and product instructions.
2. This product is for indoor use only. Do not use it in a humid environment or outdoors.
3. This product is designed for safe use only in areas below 2000 meters above sea level.
4. Avoid excessive moisture. Do not spill water or other liquids on this product.
5. Do not place this product near heat sources.
6. Do not attempt to repair this product by yourself. Repairs should be performed by authorized professionals.
7. Do not scratch the touch screen with sharp objects.

Installation Methods

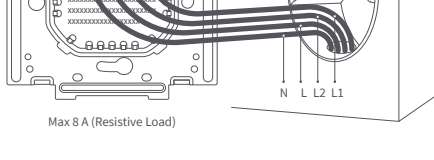
1. Before installation, please ensure that the main power supply is switched off at the circuit breaker.



2. Use a phillips head screwdriver to pry open the switch panel;

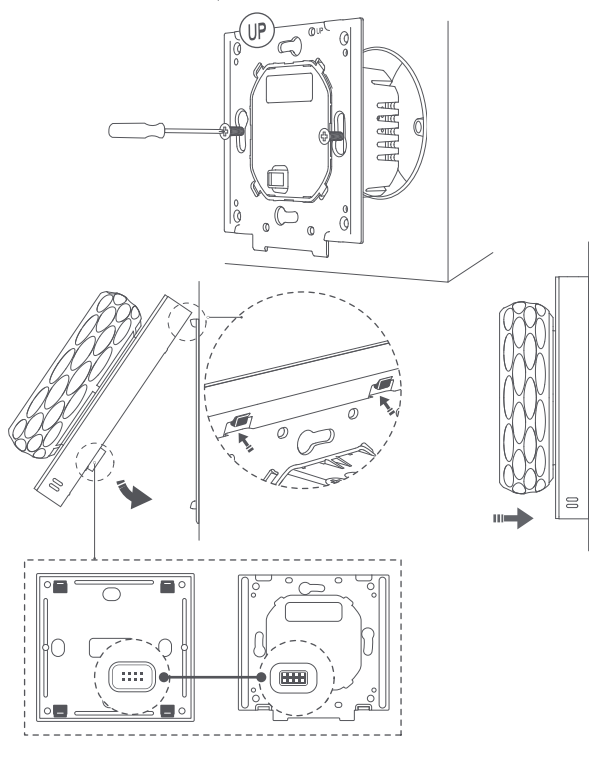


3. Use the screwdriver to loosen the terminal screws on the back of the switch. Connect the live wire to the L terminal, connect the neutral wire to N terminal, and connect the load (light) wire to the L1 and L2 terminal, and after confirming that the wiring is correct, tighten the terminal screws. Maximum load is 8 Amps (Resistive Load).

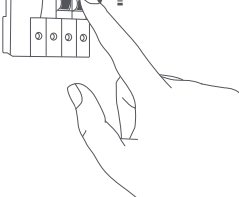


4. Use the included screws to secure the switch to the wall junction box and snap on the panel. Ensure you follow the panel's snap-on installation method carefully.

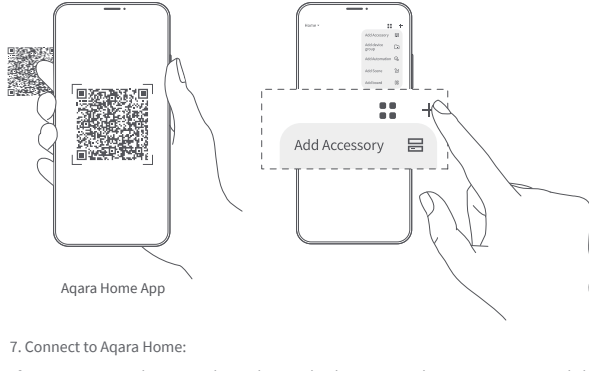
*Do not exceed 0.7N·m of screw torque.



5. Turn on the main power switch. If the screen turns on normally, the switch is working properly.



6. Download the Aqara Home App
Scan the following QR code to download the Aqara Home App.



7. Connect to Aqara Home:

After powering on, place your phone close to the device, open the Aqara Home App, click "+" in the upper right corner of the homepage, and select "Touchscreen Dial V1", and follow the instructions on the App. This product supports Aqara MagicPair. When the device is powered on and in pairing mode, it will be automatically discovered by the Aqara Home App (Bluetooth must be activated on the phone). At this time, you only need to select the device and complete the pairing according to the instructions on the App;

When pairing, please keep the phone as close to the product as possible and make sure that the Wi-Fi network the phone and the product are connected to is the same network.

Common reasons for pairing failure:

*The Wi-Fi name or password contains special characters that the device does not support, which makes it impossible to connect to the router. Please change it to common characters and try again;

* Check whether the router has enabled a Wi-Fi anti-swiping setting, which causes the device to be unable to connect to the Internet normally;

* Check whether AP isolation is turned on on the router, which causes mobile phones to be unable to search for devices in the local area network.

Product Specifications

Touchscreen Dial V1 EU
Model: DS-K01D
Dimensions: 86*86*62.1 mm (3.39 × 3.39 × 2.45 in.)
Operating Temperature: -10°C ~ 40°C (14°F ~ 104°F)
Operating Humidity: 0 ~ 95% RH, no condensation
Wireless Protocols: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz, Zigbee IEEE802.15.4, Bluetooth
Electrical Rating: 200 - 240 VAC, 50/60 Hz, Max 8 A (Resistive Load), μ
What is in the Box: Touchscreen Dial V1 × 1, User Manual × 1, Compliance Statement × 1, Screw Kit × 2

FAQ

If you have any other questions about this product, you can find more product information on the following website:

<https://store-support.aqara.com/products/touchscreen-dial-v1/>

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Address: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Online Customer Service: [\[http://www.aqara.com/support\]](http://www.aqara.com/support)(<http://www.aqara.com/-support>)

Email: support@aqara.com